

**ББК Ш143.24-8я7
Ш 326**

Рецензенты: кафедра немецкого и французского языков ЛГПУ;

В.Л. Солдатова, канд. пед. наук, доц.

Шацких, В.В.

Ш326 Перевод в сфере металлургии. Немецкий язык [Текст]: учеб. пособие / В.В. Шацких. – Липецк: Изд-во Липецкого государственного технического университета, 2018. – 50 с.

ISBN 978-5-88247-915-1

Учебное пособие содержит аутентичные тексты и микротексты, в которых рассмотрены основные этапы металлургического процесса и технология производства стали, в том числе и на примере Новолипецкого металлургического комбината.

Пособие ориентировано на совершенствование навыков письменного и устного технического перевода.

Предназначено для студентов, обучающихся по специальности «Перевод и переводоведение».

ББК Ш143.24-8я7

Печатается по решению редакционно-издательского совета ЛГТУ

ISBN 978-5-88247-915-1

© ФГБОУ ВПО «Липецкий государственный
технический университет», 2018

© Шацких В.В., 2018

Содержание

Lektion 1. Allgemeines über Metallurgie.....	4
Lektion 2. Werkstoffe und ihre Eigenschaften.....	12
Lektion 3. Metallurgischer Zyklus.....	19
Lektion 4. Hochofen.....	26
Lektion 5. Roheisen wird weiterverarbeitet.....	33
Lektion 6. Наш НЛМК.....	40